



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік ХХХІІІ ч. 14 ◇ Неділя 3-тя Великого посту, Хрестопоклонна. Глас 3 ◇ 7 квітня 2024

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед
Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед

Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. – Євр. 4, 14 – 5, 6.

Єв. – Мр. 8, 34 – 9, 1.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4
tel.: 416-504-4774
fax.: 416-504-8428
office@saintnicholas.ca
www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця
9:00-1:00 і 2:00-4:00

ХРЕСТ ГОСПОДНІЙ – ЗНАК І ШКОЛА БОЖОЇ ЛЮБОВИ

Владика Богдан Дзюрах

Коли ми поклоняємось Господньому Хрестові, то перш за все поклоняємось Божественній Любові, розп'ятій на Хресті за нас і задля нашого спасіння. Господь Ісус перед своїми страстями навчав своїх апостолів на Тайній вечері, що «ніхто неспроможен любити більше, ніж тоді, коли він за своїх друзів своє життя віддає» (Йо. 15, 13). Здається, Він казав тут про міру людської любови, коли людина віддає своє життя за тих, кого всім серцем любить: за рідних, близьких, співвітчизників.

Проте сам Він явив нам образ ще більшої любови, любови Божої, яка виходить далеко поза горизонти людської любови та огортає собою всіх без винятку людей. Подібно як сонце з неба однаково світить на злих і добрих і як життєдайний дощ Отець Небесний посилає на праведних і неправедних (див. Мт. 5, 45), Божя любов скерована до кожної людини, навіть до найбільшого грішника і злочинця, бо Бог у своїй любові не бажає смерті грішника, а хоче, щоб він навернувся і жив (див. Єз. 13, 22).

Саме таку любов являє нам Господній Хрест. І коли Ісус закликає нас взяти на себе наш власний хрест і йти за Ним (див. Мр. 8, 34), то цим закликає нас вчитися Божої любови в обставинах нашого конкретного і неповторного щоденного життя. А знаком того, що ми перейшли від суто людської до Божої вічної любови є наша здатність любити ворогів. Не думаймо відразу про російських окупантів. До них дійде ще черга. Але ворогом у біблійному сенсі може бути кожен, хто є від нас інакшим – саме таке значення має грецький термін «ксенос», який вживається і на означення «ворога» і на означення «іншого», «інакшого».

(Закінчення на ст. 3)

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Наступна неділя

Ап. Євр. 6, 13-20. Єв. Мр. 9, 17-31.

Неділі

7:00 ранку – Утренья

8:00 ранку – Св. Літургія

10:00 ранку – Св. Літургія

12:00 пол. - Св. Літургія

6:00 веч. – Вечірня (у Вел. Пості)

Свята

7:00 ранку – Утренья

8:00 ранку – Св. Літургія

10:00 ранку – Св. Літургія

6:00 веч. – Св. Літургія

Навечір'я свят

6:00 вечора – Вечірня з Литією

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН

У неділі **Божественні Літургії** служаться о год. **8:00, 10:00 ранку і 12:00 пол.**

Вечірні в суботу служать **о год. 6:00 веч.**

Недільна Божественна Літургія о 8:00 год. ранку транслюється живим ефіром для хворих і немічних.

Утрєня в неділю о год. **7:00 ранку.**

У свята Божественні Літургії служаться о год. **8:00 ранку і 10:00 ранку і 6:00 веч.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святій Літургії зобов'язує всіх парафіян.

ВЕЛИКИЙ ПІСТ розпочався в понеділок 18 березня. Щонеділі під час Великого Посту служаться **Вечірня о год. 6:00 вечора.** Пригадуємо нашим парафіянам, щоб подавати імена померлих до Пом'яників на Парастас-Сорокоусти, який пачався служитися в п'ятницю 23 березня.

Пригадуємо нашим парафіянам **не замовляти Божественні Літургії св. Йоана Золотоустого в середу і п'ятницю в часі Посту**, з огляду на те, що в тих днях, згідно з нашим східним обрядом, служаться Літургії Ранішеосвячених Дарів о год. 6:00 вечора. У п'ятницю також служать Парастас-Сорокоусти після Літургії.

Пригадуємо, що цими днями (4-7 квітня) на нашій парафії проходять Великопосні реколекції Проповідник: – Всеч. о. Петро Шумелда з церкви св. Димитрія. Заохочуємо скористати з часу духовної віднови.

УВАГА!

Подаємо до відома: У нашій Святомиколаївській церкві ми продовжуємо проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. **Чотири церковні групи підтримують цей проект. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло.** Дохід із трьох інших груп, які провадять членкині Святомиколаївського відділу ЛУКЖК – призначений на їхні організаційні цілі. Дохід із кави, яку провадить церковний хор, призначений на їхні потреби. . Минулої неділі прихід призначений на допомогу Україні. Прихід з кави за минулу неділю становить \$ 1050.

Запрошуємо сходити до церковної залі на теплу каву, смачні канапки і родинне спілкування!

Повідомляємо, що у канцелярії можна вирівняти членські внески (\$40.), відібрати конверти на **2024 р. і при цій нагоді відібрати напис на шибу (помаранчевого кольору)** – це дозвіл на паркування на парафіяльній площі і на вулицях біля парафії. Написи будуть видаватися тільки членам нашої парафії.

Повідомляємо, що Загальні Збори Свято-Миколаївської парафії проходять в неділю 14 квітня після Св. Літургії о год. 10:00 ранку в залі у парафіяльному будинку. Заохочуємо наших парафіян і прихожан виявити зацікавлення і численно прийняти участь у загальних зборах.

Підготовчі курси до Торжественного Святого Причастя для дітей, які не ходять ні до школи Кардинала Йосифа Сліпого, ні до Святомиколаївської суботньої школи, починаються в неділю 7 квітня о годині 10:00 ранку у парафіяльному будинку. Продовжуватимуться 14, 21, 28 квітня і 12 травня. Лекції провадить Олег Биг. Для реєстрації зверніться до парафіяльної канцелярії за чис. тел. 416-504-4774

Просимо наших парафіян, у яких росте лоза, і які можуть пофірвати її для посвячення та роздачі вірним у Квітну Неділю зголоситися до парафії (416-504-4774) або до Романа Кулика (416-826-8000). Члени БУКК прийдуть до Вас, щоб її відібрати та приладити.

Хори ЛЕВАДА і ОРІОН (УМА) ТОРОНТО ім. Василя Кардаша під. мист. кер. Др. Світлани Лисогор щирсеречно запрошують Вас на **концерт в стилі "УКРАЇНСЬКЕ РЕТРО"** в неділю 21 квітня 2024, о год. 3:30 поп. в St. James United Church, 400 Burnhamthorpe Rd., Etobicoke (south side between East Mall & Martingrove). У програмі: Дитячий Хор "Дзига", **новостворений інструментальний ансамбль "Водограй"**. Квитки: 20.00 (Марійка 416-419-8278, Олеся 416-233-9700), 25.00 при дверях. До зустрічі на концерті!

Парафіяльний Свято-Миколаївський Хор запрошує на **Благодійний Великодній Ярмарок в неділю 28 квітня від 8:00 ранку до 2:00 поп. у церковній залі.** **Просимо усіх численно підтримати це дійство!**

ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ «УКРАЇНІКА» влаштовує науково-популярну доповідь на тему: **ОБРАЗИ КОЗАКІВ І ЗАХІДНИХ ВОЇНІВ НА КАХЛЯХ БАТУРИНА (з прозірками)** Доповідь виголосить історик-археолог, науковий працівник КІУС та виконавчий директор Батуринського українсько-канадського археологічного проекту **д-р Володимир Мезенцев (Ph. D.)**. Доповідь відбудеться у Westminster Room, Old Mill Toronto (21 Old Mill Rd.) в п'ятницю, 19 квітня 2024 р. о годині 7 увечері. Інформація: (416) 516-8223. Вступ за добровільними датками

КУМФ запрошує на виставку-продаж картин з приватних колекцій від неділі 7-28 квітня при 145 Evans Ave.

**Англомовні реколекції для старших дітей, чії батьки перебувають у розлученні чи сепарації:
*Life-Giving Wounds: A Healing Retreat for Adult Children of Divorced or Separated Parents***

The Life-Giving Wounds retreat invites participants to move through the broken image of love that appeared to them in their parents' relationship to their deepest origin and identity as God's beloved, capable of great love. The next retreat will be from **Friday, April 26 at 7:00 p.m. to Sunday, April 28 at 3:30 p.m.** at **St. Augustine's Seminary** (2661 Kingston Road, Scarborough). Must be 18 or older to attend. Cost: **\$290 per person (\$190 for students)**, which includes meals, lodging, and retreat material. If cost is of concern, please contact lgwtoronto@proton.me; limited subsidies are available. For university/college students, contact your campus minister for more information. Space is limited. To register, visit <https://bit.ly/LGW-TO-Retreat-Register2024>. For more information, please email lgwtoronto@proton.me.

Українська Капеля Бандуристів Північної Америки (Детройт) ім. Т. Шевченка (УКБ) вертається до Торонта із новою програмою, «Все Буде Україна!» спрямована на допомогу у збереженні нашої мови, культури і держави. Захід відбудеться у субота, 20 квітня 2024 о 7:30 вечора за адресою Meridian Arts Centre, George Weston Recital Hall, 5040 Yonge St., North York, ON M2N 6R8 Квитки: <https://www.ticketmaster.ca/event/1000604CE199242C>

ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ

8 квітня

9:00 ранку бл. п. Євгенію Швець (2р.) і всіх померлих. з родини Пічюрів

13 квітня

10:00 ранку бл. п. Уляну Копистянську (1р.)

11:00 ранку бл. п. Марію Галку (Зр.)

3:00 поп бл. п. Антонію Дозорську

4:00 поп бл. п. Івана Федаша (30р.)

Жертводавці

**Складаємо щиросердечну подяку. Нехай
Предобрий Господь благословить**

Patrick and Vera O`Connor (З ноги хрещення дочки Емми Луїзи)	100
Анонімно	120
Данило Рудий	200
Христина і Богдан Колос	100
Оксана та Іван Фук	100
Сузан Саміла-Мороз	100
Марія і Роман Музилівський	200
Анонімно	10 000
Петро Гринчишин (в пам'ять Євгенії Швець - 2 річниця)	500

(Закінчення)

Часом нам буває важко сприйняти іншу людину лише тому, що вона – інша, інакша від нас: не думає, так як ми, не поводитьься так, як ми собі цього бажаємо чи очікуємо, має відмінний від нас погляд на певні явища і події тощо. Вміти приймати таку людину з пошаною, зичливо, без агресії – це теж ознака любови до «ворогів». А пригадаймо собі слова Ісуса про те, що «ворогами чоловіка будуть його домашні» (Мт. 10, 36). Так, інколи під рідною покрівлю зустрінемося з «ворогом» – з кимось, кого нам тяжко полюбити, бо він нас зранив, зрадив чи розчарував. Прийняти таку особу знову відкритим серцем, широко душею не раз вимагатиме від нас великого зусилля духа, і навіть подвигу душі, геройської постави, і зрештою – чесноти любови, яку мусимо випросити на колінах у Господа. І тут підходимо до найголовнішого в божественній любові, в любові до ворогів: до такої любови людина, зрана гріхом, сама собою є нездатною. Лише окрема Божа ласка, Божа благодать здатна настільки укріпити наше серце, щоб ми були готові любити наших ворогів, бажати їм добра, бажати їм спасіння, молитися за них. Мабуть, кожен із нас уже відчув на власному досвіді, як нелегко буває любити справжніх ворогів – відкритих, агресивних і жорстоких. Але нам варто пам'ятати, що протилежністю любови є ненависть. Тоді як любов – від Бога і веде до Бога, ненависть – родом з пекла і веде до пекла. Якщо не будемо любити, станемо ненавидіти, а це означатиме віддалення від Бога, від спасіння і наближення до пекла, до погібелі. Тому любов – це, зрештою, не ласка, не милість, яку ми виявляємо нашим ворогам. Це – насамперед дорога життя і спасіння, яку ми обираємо самі для себе. Цією дорогою іде перед нами Господь наш Ісус Христос. Він уже пройшов цією дорогою аж до кінця. Наприкінці цієї дороги є не Голгота, а – Великдень, День перемоги, Воскресіння. Якщо ми віримо у Воскресіння, якщо говоримо щирим серцем і з переконанням віри «Христос Воскрес! – Воістину Воскрес!», то не біймося йти дорогою Хреста – дорогою Життя, дорогою Любови!

Джерело: Єпископ Богдан Дзюрах, «Назустріч Воскресінню Христовому. Роздуми», Видавництво Свічадо, Львів 2024, ст. 143-146

Контакти:

о. Роман Лобай, парох – 416-504-4774
о. Олег Качур – 647-244-8186 (новий)

Свято-Миколаївська Рідна Школа – 416-458-0978



**Мирон
Дилинський**
Buy & Sell Real Estate
ROYAL LEPAGE

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinskyi?
Член Церковного Комітету і БУКК
25+ Years Sales

Call Today - Monthly Specials
www.dylinskyi.com

416-236-1871



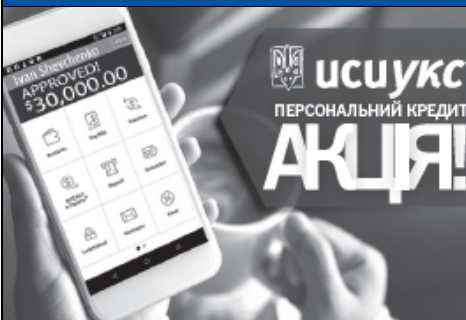
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU



ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



УСУУКС
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦЯ!

Подзвоніть або
відвідайте наше
відділення уже
сьогодні!



Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village

416.762.6961 x238
vkarman@ukrainianbcu.com
ukrainianbcu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



**EATONVILLE
DENTAL**

CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com

Олег Шевців

Професійно відремонтую Ваш
комин, чи інші роботи, що
стосується цегли, каменя,
блоку...



тел. 416-953-3782



50¢ знижка
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St., Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE
1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179
416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M9W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року
Jimmy Cardinal

CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUNLAW

Practical Solutions | Effective Results
Real Estate | Mortgages/Refinances Wills
& Estate Administration | Notary Public
Natalia Werhun-Popowicz, Lawyer
145 Evans Ave., Suite 204
(UNF Building) Etobicoke, ON M8Z 5X8

info@werhunlaw.com
www.werhunlaw.com 647-923-2116

TERRALAW
PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3
Tel: 416-233-4631
Ext. 500,
Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



Sadochok Preschool Centre
licensed daycare 18 months - 5 years
35 West Deane Park Drive,
Toronto, M9B 2R5
Tel 416-626-7195

sadochokdaycare@gmail.com

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМІСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)
БІЗНЕСОВЕ ПРАВО
(в т.ч. оформлення franchises)
КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО
ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTIPLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES